

# VOLVO CHINA OPEN

---

## VOLVO 中国公开赛

### SPECTATORS' ETIQUETTE

Watching the best golfers in the world is arguably the greatest pleasure on earth for golf enthusiasts, and newcomers to the sport are very welcome at the Volvo China Open.

To ensure optimum enjoyment, spectators are asked to follow the following guidelines so that the Volvo China Open experience will be unrivalled for pleasure, excitement and drama.

Experienced golf fans will know the ropes when it comes to watching; so for the benefit of the many newcomers expected to attend, here is some advice and information.

- Always wear strong, comfortable shoes on course. Bring some warm and waterproof clothing with you in case of rain. Bring and use sun-block when appropriate;
- High heel shoes are prohibited on the golf course;
- Please get the draw sheet and golf course layout map at the entrance. It will help you to get around the golf course and to locate a player you want to watch.
- Observe the instructions of marshals and stewards
- No loud talking, No noise making, Walk – never run on the golf course. Respect the 'Quiet Please' signs when raised
- For your personal safety, please exercise due care at all time.
- Except for authorized photographers (who know how to photograph the action), spectators' use of cameras is strictly prohibited on tournament days. The unexpected sudden flash and noise can surprise a player and cause him to play a bad shot.
- Likewise, cell phones, beepers and other electronic devices are strictly prohibited on the golf course at all times.
- Always remain outside the spectator ropes.
- Keep the golf course clean. No littering since TV pictures are beamed around the world.
- Only ask for autographs after the player has finished scoring after his round.

# VOLVO CHINA OPEN

---

## VOLVO 中国公开赛

### 观众赛场须知

欢迎光临 VOLVO 中国公开赛。

为确保您和他人在比赛现场尽情体验 VOLVO 中国公开赛的精彩，度过愉快的时光，同时保证各国选手在比赛中正常发挥，我们建议您严格遵守以下观球规则：

- 请穿着舒适耐磨的休闲鞋，携带保暖、防雨外套，并提前做好防晒保护；
- 请勿穿着高跟鞋进入球场；
- 请在赛场入口处获取选手出发表和球场路线图，以便随时了解选手和自己所处的位置
- 听从赛场工作人员的指挥和疏导；
- 赛场内切忌大声喧哗、急行猛跑或发出噪音，特别是当“保持安静”的牌子举起时，应严格遵守；
- 在赛场上请随时警觉周边情况，确保个人安全；
- 除了赛事授权的专业摄影师以外，严禁任何观众团体和个人携带相机进入赛场。不可预知的闪光灯和噪音会影响选手参赛、造成击球失误；
- 鉴于上述理由，在赛场内任何时候都请保持手机、传呼机及其它电子通讯设备处于关闭状态；
- 任何时候都请站在安全围绳以外观看比赛；
- 赛事将随电视转播画面传遍世界各地。因此请务必保持赛场清洁，将饮料食品包装、烟头及其它杂物扔进垃圾箱。
- 如希望获得选手签名，请在选手完成 18 洞比赛并提交记分卡之后再索求签名。